

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 83 (1957)  
**Heft:** 20

## **Wettbewerbe**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 19.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

### Organisation

Le cours est réservé en premier lieu aux ingénieurs s'occupant de routes dans les administrations ou propriétaires de bureaux techniques privés, qui sont au courant des problèmes généraux du génie civil ou du bâtiment mais qui désirent élargir leurs connaissances dans les études et la construction de routes modernes. Les participants sont supposés connaître les normes de la V.S.S. sur les études de routes (en vente au secrétariat de la V.S.S., Seefeldstrasse 9, Zurich 8, téléphone 051 32 69 14).

**Inscription.** Les inscriptions doivent être adressées dès que possible, à la S.I.A., case postale Zurich 22. Le nombre des participants doit être limité et les inscriptions seront prises en considération dans l'ordre de leur réception. La S.I.A. et la V.S.S. se réservent de répéter le cours plus tard, si le nombre des inscriptions le justifie.

**Finance d'inscription.** Fr. 40.— pour les membres de la S.I.A. ou de la V.S.S., les professeurs de l'E.P.F. et de l'E.P.U.L., Fr. 60.— pour les ingénieurs non-membres de la S.I.A. ou de la V.S.S., Fr. 20.— pour les assistants à l'E.P.F. ou à l'E.P.U.L. et, s'il y a des places disponibles, pour les étudiants.

La finance d'inscription doit être versée au moment de l'inscription au compte de chèques postaux VIII. 55 94 de la Société suisse des ingénieurs et des architectes, à Zurich, avec la mention « Cours sur les études de routes ». Il n'y a pas de réduction de prix pour ceux qui ne désirent assister qu'à une partie des conférences.

**Carte de participant.** Une carte donnant accès aux conférences sera envoyée à chaque participant avant le début du cours.

**Lieu des conférences.** Aula de l'E.P.U.L., 33, avenue de Cour, Lausanne.

**Secrétariat du cours.** A l'E.P.U.L., où seront donnés tous renseignements et affichés les changements d'horaire éventuels.

## CARNET DES CONCOURS

### Temple et groupe paroissial à Châtelaine, Genève

#### Jugement du jury

Le jury chargé d'examiner les projets déposés ensuite du concours ouvert par l'Eglise nationale protestante de Genève a décerné, le 10 septembre 1957, les prix suivants :

- 1<sup>er</sup> prix, 2500 fr., projet « Lux », de MM. *André et Francis Gaillard* (collaborateur : *Dominique Gampert*).
- 2<sup>e</sup> prix, 2300 fr., projet « Structure », de M. *Pierre Nierlé*.
- 3<sup>e</sup> prix, 1700 fr., projet « Coq », de MM. *Henri et Michel Frey* (collaborateur : *Raymond Schaffert*).
- 4<sup>er</sup> prix, 1000 fr., projet « Calvin », de M. *René Pahud*.

<b>STS</b>	SCHWEIZER. TECHNISCHE STELLENVERMITTLUNG
	SERVICE TECHNIQUE SUISSE DE PLACEMENT
	SERVIZIO TECNICO SVIZZERO DI COLLOCAMENTO
	SWISS TECHNICAL SERVICE OF EMPLOYMENT

ZURICH, Lutherstrasse 14 (près Stauffacherplatz)

Tél. (051) 23 54 26 — Télégr. STSINGENIEUR ZURICH

### Emplois vacants :

#### Section du bâtiment et du génie civil

622. *Dessinateur en bâtiment.* Bureau d'architecture. Canton de Vaud.

624. *Ingénieur civil.* Usines hydro-électriques. En outre, *ingénieur stagiaire*, bureau et chantier; et *dessinateur en génie civil.* Société d'électricité de Suisse allemande.

626. *Jeune ingénieur civil.* Béton armé et travaux de génie civil. En outre, *technicien ou dessinateur en génie civil.* Bureau d'ingénieur. Canton de Berne.

628. *Ingénieur civil.* Béton armé. En outre, *dessinateur en béton armé ou en génie civil.* Bureau d'ingénieur. Suisse romande.

630. *Conducteur de chantier.* En outre, *technicien en bâtiment.* Bureau d'architecture. Zurich.

632. *Technicien ou dessinateur en bâtiment.* Bureau d'architecture. Canton de Zurich.

634. *Jeune technicien ou dessinateur en bâtiment.* Adjoint de chef de chantier. Bureau d'architecture. Zurich.

636. *Technicien en génie civil ou en béton armé.* Bureau d'ingénieur. Suisse orientale.

638. *Dessinateurs en génie civil et en béton armé et géomètre.* Bureau d'ingénieur. Canton de Zurich.

640. *Technicien ou dessinateur en génie civil ou en béton armé.* Bureau d'ingénieur. Zurich.

642. *Dessinateur en béton armé.* Bureau d'ingénieur. Zurich.

644. *Dessinateur en bâtiment.* Bureau d'architecture. Zurich.

646. *Technicien ou dessinateur en bâtiment.* Bureau d'architecture. Jura neuchâtelois.

648. *Dessinateur en bâtiment.* Bureau d'architecture, Engadine.

650. *Architecte ou technicien en bâtiment.* Bureau d'architecture. Zurich.

*Sont pourvus les numéros, de 1956 :* 12, 284, 434, 618, 800, 958; *de 1957 :* 110, 124, 168, 178, 322, 440, 448, 454, 508, 530, 546, 556, 558, 568, 588, 618, 620.

#### Section industrielle

357. *Dessinateur électricien.* Zurich.

359. *Dessinateur constructeur.* Outillage. Fabrique. Suisse orientale.

361. *Dessinateur en machines.* Zurich.

363. *Ingénieur ou technicien en machines.* Petite fabrique de machines. Canton de Berne.

365. *Technicien en machines.* Constructions de grandes machines. En outre, *dessinateur en machines.* Grande fabrique. Suisse orientale.

367. *Chef d'exploitation.* Fabrique de matériel de construction. Nord-est de la Suisse.

369. *Ingénieurs, techniciens et praticiens.* Fabrique de Suisse orientale.

371. *Ingénieurs ou techniciens* (courant faible - haute fréquence). En outre, *constructeurs et dessinateurs.* Fabrique d'appareils électro-techniques; près de Zurich.

*Sont pourvus les numéros, de 1956 :* 159, 245, 413, 439, 515, 517; *de 1957 :* 249, 261, 345.

Rédaction : D. BONNARD, ingénieur.

## DOCUMENTATION GÉNÉRALE

(Voir pages 7 et 8 des annonces)

## DOCUMENTATION DU BATIMENT

(Voir page 9 des annonces)

## NOUVEAUTÉS — INFORMATIONS DIVERSES

### Enduit étanche avec Barra Poudre

#### Sous-station NOK Thalwil

(Voir photographie page couverture)

Le Barra Poudre facilite le travail, ne craint pas le gel, ne modifie pas le temps de prise. Le Barra Poudre doit être employé pour des bétons et des mortiers qui ne sont pas soumis à une pression d'eau avant leur durcissement.

Le Barra Poudre permet une réduction jusqu'à 15 % de l'eau de gâchage. Il rend le béton beaucoup plus plastique et empêche le démalaxage. Il écourte la pervibration et facilite la mise en place du béton, en particulier lorsqu'il est armé. Il n'attaque pas les armatures. Il augmente les résistances du béton.

Le Barra Poudre est livré en caisses de 25 sacs à 1 kg (1 kg de Barra Poudre par sac de ciment).

MEYNADIER & C<sup>ie</sup> S.A. — Bureau technique Lausanne, Grand-Chêne 2.